

Le mot du Maire



Chères Maxévilloises,  
 Chers Maxévillois,

Durant tout l'été, la Mairie ne va pas chômer et va vous accompagner : poursuite des travaux en cours, animations pour les jeunes, attention toute particulière aux personnes âgées pour les grandes chaleurs, fêtes, concerts et aussi, préparation de la rentrée.

Certes, chacun à tour de rôle prendra du repos mais la vigilance reste de mise afin que l'été soit agréable même si vous restez à Maxéville.

Très bonnes vacances à tous.

Votre Maire,

Henri BEGORRE

## Fête nationale

Le 13 juillet, le complexe sportif Léo Lagrange et le parc de la Mairie vous proposeront une ambiance électro et un bal populaire pour la Fête Nationale.

### Au complexe Léo Lagrange

- ⌚ 18h30 : Ouverture de la buvette par le Comité des fêtes de Champ-le-Bœuf ;
- ⌚ 20h45 : Début de la prestation électro-festive avec, durant 4 heures, DJ Buntha SO derrière les platines ;
- ⌚ 23h15 : Feu d'artifices tiré depuis le terrain de foot.

### Dans le parc de la Mairie

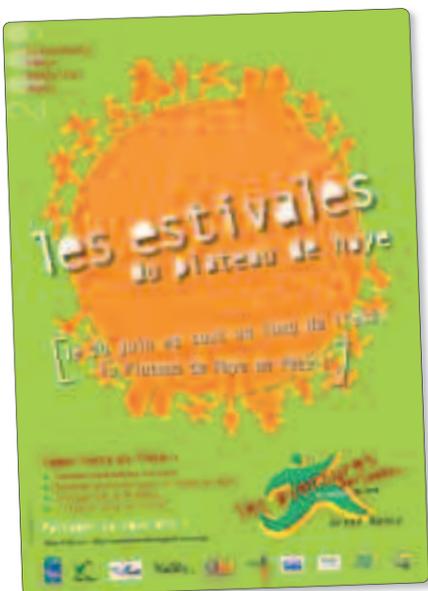
- ⌚ 18h30 : Ouverture du toboggan gonflable pour les plus jeunes et du stand buvette - restauration tenu par l'AS Champ-le-Bœuf ;
- ⌚ 20h45 : Début du bal populaire animé par le groupe Les Vendredi 13 (variété française et internationale) ;
- ⌚ 23h45 : feu d'artifices tiré depuis l'extension du parc de la Mairie.

Entrée libre.

Renseignements Mairie de Maxéville 03 83 32 30 00.



### Les Estivales du plateau de Haye



La plage sur un plateau, du beach soccer, des animations scientifiques, de découverte, un grand concert de l'Orchestre symphonique et lyrique de Nancy...

Tout l'été, le plateau de Haye propose des animations pour toute la famille.

➤ Voir programme complet en page 2.

### Nancyphonies 2009



Une programmation de haute volée, une atmosphère conviviale et des initiatives surprenantes, ces ingrédients amoureux dosés par le pianiste Hugues Leclère, Directeur artistique, positionnent le festival Nancyphonies comme l'un des événements culturels majeurs du Grand Est.

À Maxéville vous pourrez découvrir :

- « L'orchestre joue classique » le mardi 7 juillet à 20h30 à l'église Saint-Martin. Michel Lethiec à la clarinette et Jean-Philippe Navarre au piano vous inviteront à écouter des morceaux de Mozart, Haydn, Weber.  
 Entrée : 5€. Réservations sur [www.nancyphonies.net](http://www.nancyphonies.net)

- Le dimanche 26 juillet, deux concerts seront proposés au TOTEM, 174 rue des Brasseries.

■ Au cabaret du chat noir à 18h : Imaginons ce soir, à Montmartre ou au bord d'une guinguette sur la Marne... la présence d'Erik Satie, de Charles Cros, Gabriel Fauré, Paul Verlaine, Claude Debussy, Alphonse Allais, Maurice Ravel, Germain Nouveau, Camille Saint-Saëns, Boby Lapointe, Georges Fourest... Alain Carré présente un spectacle de vers décapants, ébouriffants de drôleries teintées de touches colorées d'émotions musicales avec Anthony Leroy au violoncelle et Hugues Leclère au piano.  
 Entrée libre.

Entre les 2 concerts vous pourrez vous restaurer à un grand buffet campagnard. Réservations sur [www.nancyphonies.net](http://www.nancyphonies.net)

■ Musique du Grand écran : À 20h30, un trio de Jazz reprendra les plus grands standards de musique de film tandis que des images de films seront projetés sur écran.  
 Entrée libre.

### Les vacances d'été pour les 3 - 17 ans à Maxéville



Pour les plus jeunes, des centres de loisirs sur le thème des arts, de l'artisanat, des sens, des cultures du monde ou des mini séjours ; des stages vidéo, de cirque, d'aventures, de théâtre pour les adolescents, sans compter les tournois sportifs, les sorties vélo, la semaine américaine pour les plus grands...

Les associations et le service JAS de la Mairie se sont associés pour proposer des vacances très animées. Le programme complet est disponible en Mairie, à l'annexe du CILM, dans les complexes sportifs Léo Lagrange et Marie Marvingt ainsi que sur le site [www.mairie-maxeville.fr](http://www.mairie-maxeville.fr), rubrique Actualités - les dernières informations.

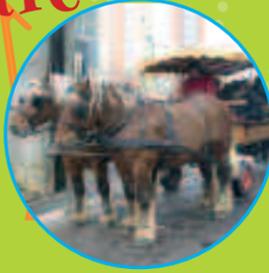
Pour les jeunes de 12 à 15 ans, la Mairie organise un séjour à Imouzzer du Kandar au Maroc.  
 Voir page 6.



**20 juin (14h à 18h)**  
**Le Plateau de Haye lance les estivales !**

**Gratuit**

Les « Aventures Partagées » se poursuivent avec les estivales du Plateau de Haye : un été de rendez-vous festifs, culturels et sportifs au cœur des quartiers, en lien avec les communes de Laxou, Maxéville, Nancy, les acteurs associatifs et les habitants.



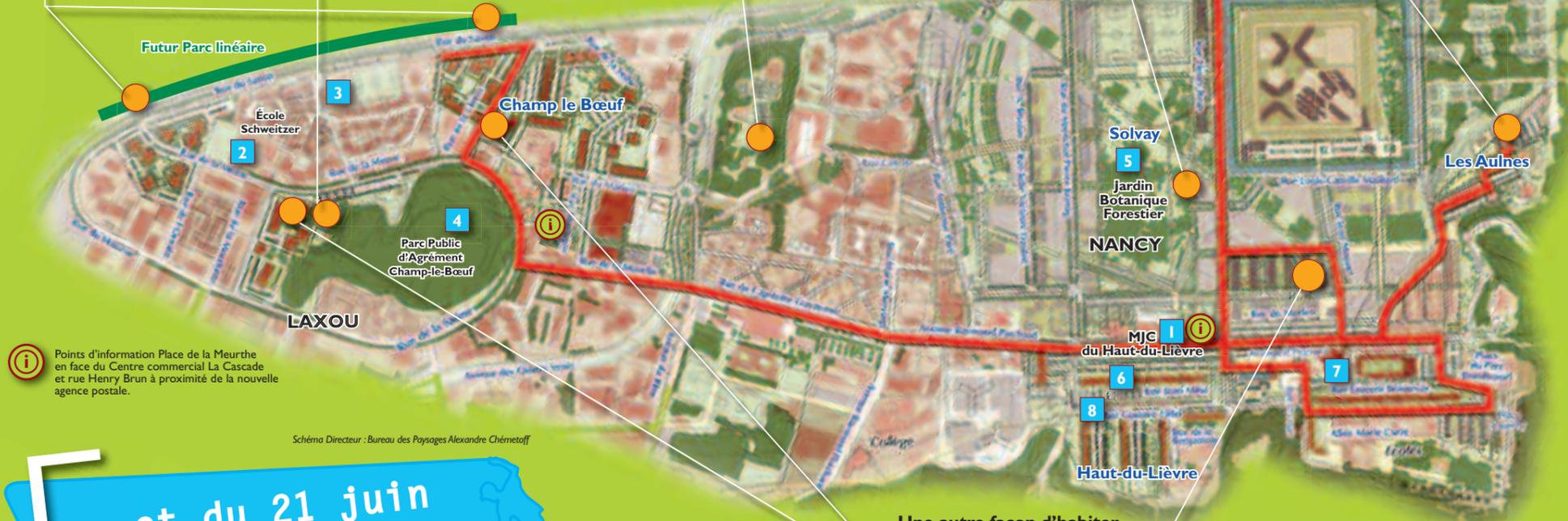
**Le Jardin Botanique forestier se dévoile**  
Visites guidées ou parcours libre pour découvrir le Jardin Botanique forestier, espace partagé et boisé d'agrément et de loisirs (durée 1 heure).  
Exposition panoramique à visiter.

**Le Plateau vu du ciel**  
Profitez depuis les 29<sup>e</sup> et 30<sup>e</sup> étages de la Tour Panoramique à Maxéville, d'une vue imprenable sur le Plateau de Haye avec visites commentées. Accueil assuré par l'Association Collectif Quartier des Aulnes.

**Parcours découverte des espaces de rénovation urbaine**  
A pied, en navette, en calèche ou en cyclo balade, découvrez les espaces de rénovation urbaine : nouveaux logements, Stade Darnys, espaces extérieurs, futur Parc linéaire, ...  
Rendez-vous aux points d'information.  
Parcours découverte : —

**Futur Parc linéaire**  
Venez appréhender le futur Parc linéaire à travers sa mise en perspective.

**Aventures associatives**  
• Animations avec les associations du Plateau de Haye : espace interactif avec les habitants, course de voitures à pédales, concours de pétanque ouvert à tous...  
Exposition Mémoire au CILM.  
• **A 19h** : Apéritif convivial  
• **De 20h à 1h** : Concert / Feu de la Saint-Jean (\*)  
\* Espace restauration ouvert de 18h à 1h



**Points d'information** Place de la Meurthe en face du Centre commercial La Cascade et rue Henry Brun à proximité de la nouvelle agence postale.

*Schéma Directeur : Bureau des Paysages Alexandre Chénétouff*

**...et du 21 juin au 12 septembre**

**Gratuit**

**Une autre façon d'habiter**

Journée découverte des espaces de rénovation urbaine autour :

du programme d'embellissements des pieds d'immeubles de meurthe & moselle HABITAT.

des nouveaux logements de l'Office Public de l'Habitat de Nancy sur le site des anciennes carrières Solvay.

**En semaine je profite de la Plage sur un Plateau !**

Le Plateau de Haye retrouve des airs de vacances avec sa plage de sable fin, ses cabines de bain et parasols. Venez participer aux animations sportives, rencontres familiales et activités culturelles offertes durant tout l'été :

**1 Sports et loisirs**

- Du 10 juillet au 14 août
- Esplanade des Sports à Nancy, dès 14h (Près de la MJC du Haut-du-Lièvre).

**2 Beach Soccer**

- Du 11 juillet au 30 août,
- Près de l'école Schweitzer à Laxou, de 9h à 21h

**1 Silence plateau, ça tourne !**

- Vendredi 14 août
- Esplanade des Sports à Nancy, à 21h30 (Près de la MJC du Haut-du-Lièvre).

Diffusion sur écran géant en plein air d'un court métrage réalisé par des jeunes du Plateau du Haye, suivie de la projection de « Pirates des Caraïbes 3 ».

**Le cheval dans la ville !**

- Dès juillet et tout au long de l'été

Non ce n'est pas un mirage, vous pourrez bien apercevoir deux cavaliers sortant du Jardin Botanique forestier ! Au service du public, une Brigade équestre assure prévention et surveillance durant les festivités.

**Le week-end en forêt ! En route pour les loisirs**

- Du 4 juillet au 16 août
- Matin (9h30) et après-midi (13h30) de chaque week-end
- Plateau de Haye et zone de loisirs de la Forêt de Haye

En famille, avec les amis, en couple, entre jeunes, profitez des navettes gratuites mises en place chaque week-end en direction de la base de Loisirs de la Forêt de Haye. Plusieurs arrêts dans les communes de Laxou, Maxéville, Nancy et Villers-lès-Nancy avec un aller-retour matin et après-midi.

Inscription obligatoire avant le jeudi précédant le week-end de départ dans votre mairie\*.

**1 L'«Espace dans ma ville»**

- Du 3 au 9 août
- Esplanade des Sports à Nancy (Près de la MJC du Haut-du-Lièvre).
- De 10h à 12h/14h à 18h

Une semaine d'activités scientifiques, ateliers d'initiation et découverte (réalisation et lancement de fusées, Planétarium...), Bibliothèque de l'Espace, Village d'animations pour les jeunes de 8 à 15 ans du Plateau de Haye.

En partenariat avec Planète Sciences et le CNES, et les associations locales.

**Pause musicale**

**4 Le Plateau de Haye fête la musique !**

- Le 21 juin à Laxou
- Au Parc d'agrément du Champ-le-Bœuf
- Dès 12h pour le pique-nique

Après-midi festif à partager autour d'un pique-nique suivi à 14h30 d'un bal folk, première partie de concert : Varsagod (musique scandinave). Buvette sur place.

**7 L'Orchestre symphonique et lyrique de Nancy s'invite au Plateau**

- **Dimanche 5 juillet à Nancy Haut-du-Lièvre**
- **À l'Eglise de la Vierge des Pauvres à 16 h**

Venez écouter la représentation exceptionnelle de l'Orchestre symphonique et lyrique de Nancy sous la direction musicale de Sebastian Lang Lessing. Au programme : Rosamunde, entractes n° 1, 2, 3 de la Symphonie n°8, dite l'Inachevée, de Franz Peter Schubert (1797-1828).

**Banquets festifs du 13 juillet !**

Repas convivial dès 19h, bal, feu d'artifice\*

**1 Esplanade des Sports à Nancy**

(Près de la MJC du Haut-du-Lièvre).  
Apéritif offert par la Ville de Nancy. Pique-nique à partager.

**3 Au Complexe sportif Léo Lagrange de Maxéville**

Buvette et restauration assurées sur place.

\* Offert respectivement par les Villes de Nancy et de Maxéville

**Sans oublier...**

**6 Des femmes au cœur du quartier**

- Jusqu'au 4 juillet
- A la Médiathèque du Haut-du-Lièvre, 17 bis, rue Jean Mihé à Nancy
- De 14h à 18h, du mardi au samedi

Venez visiter l'exposition réalisée par les femmes du Haut-du-Lièvre sur l'identité du quartier sous la direction de Françoise Chamagne, plasticienne.

Partenaires : ASAE Francas, Centre Social La Clairière, Femmes relais.

**5 Expo Panoramique**

- Du 20 juin au 12 septembre
- Au Jardin Botanique forestier (Solvay)

Venez découvrir le regard multiple que portent les habitants du Plateau du Haye sur leur quartier, leur ville et le paysage qui l'entoure.

**Je t'envoie une lettre**

- Du 20 juin au 12 septembre
- Nancy, Maxéville, Laxou

Venez raconter votre arrivée au Plateau de Haye à travers des ateliers d'écriture. Premières impressions, évolution du quartier au fil des années, vision d'avenir...

**8 La Campagne en ville !**

- De fin juin au 12 septembre
- Rendez-vous aux Prairies Fleuries aux abords des immeubles « Les Bouleaux », rue Gustave Eiffel à Nancy

La Maison de l'espace vert vous invite à découvrir les plantations réalisées aux pieds des immeubles du Plateau de Haye à travers des ateliers pédagogiques et ludiques.

**Un Plateau mosaïque**

- Du 3 au 21 août
- Au Haut-du-Lièvre à Nancy
- Tous les après-midi (sauf week-ends)

Le Plateau de Haye haut en couleurs ! Une mosaïque géante réalisée par une dizaine de jeunes de 12 à 16 ans, sous l'œil averti d'un mosaïste professionnel, sera dressée dans un bâtiment du quartier avec des matériaux de récupération.

**Et pour les jeunes...**

**S'il te plaît, dessine-moi une ville !**

- Du 3 juillet au 1<sup>er</sup> septembre
- Sur les 8 sites de l'Accueil de Loisirs municipal à Nancy
- De 7h30 à 18h30
- A partir de 2,55 € la journée

L'Accueil de Loisirs municipal de Nancy propose aux enfants de 3 à 14 ans une série d'animations sur le thème « A quelle ville rêvent les enfants ? » Les villes de Laxou et de Maxéville vous proposent également des centres de loisirs.

**Dès la rentrée**

Les « Aventures Partagées du Plateau de Haye » se poursuivent avec le lancement des Automnales. De nouveaux rendez-vous festifs, culturels et sportifs à ne pas manquer !

**Pour plus d'infos\*, n'hésitez pas à contacter :**

Mairie de Quartier du Haut-du-Lièvre - 03 83 98 51 80  
Mairie de Laxou - 03 83 90 54 54  
Mairie de Maxéville - 03 83 32 30 00

CILM (Centre Intercommunal de Laxou - Maxéville)  
Annexe de la Mairie de Laxou et de Maxéville - 03 83 96 11 34  
MJC Haut-du-Lièvre - 03 83 96 54 11



# Brigade équestre et équitram : c'est parti !

Été 2007, deux cavaliers arpentent les rues de Maxéville. Un projet sous forme d'expérimentation qui très vite prend tout son sens. Un rendez-vous attendu par beaucoup d'entre vous, l'idée de la brigade équestre est née.

Été 2008, c'est une calèche qui trouve sa place auprès des Maxévillois : un essai concluant qui pousse la Municipalité à développer ce projet.

Et, en ce mois de juillet 2009, Maxéville se dote du premier service municipal équin de Meurthe et Moselle avec une brigade équestre de police municipale et une calèche permettant le transport des personnes.

Placé sous la responsabilité de Christelle Munier, brigadier de police municipale, ce service est composé de 3 personnes : Céline Schwoob assurera les missions de meneur de la calèche, Céline Befve et par la suite, Christelle Munier, celles de cavaliers.

3 chevaux de race comtois reconnaissables à leur robe alezane et leurs crins blonds ont rejoint l'équipe mi-juin :



Quaicha  
(5 ans - 620 kg)

Sagesse de Cleypriat  
(3 ans - 650 kg)



Rock n'Roll 2  
(4 ans - 590 kg)

Leur écurie sur le Centre est située dans l'ancienne maison Aptel en face de la Trésorerie.

Parole à **Edwige Franzetti**, adjointe déléguée à la sécurité et aux déplacements :



« C'est un vrai choix, car lorsqu'il s'agit de réaliser de la surveillance du domaine public, il faut avoir la possibilité, quand cela est nécessaire de sanctionner et les qualifications des personnels sont spécifiques. S'occuper des chevaux quotidiennement et s'assurer qu'ils puissent assumer leurs missions demandent des compétences particulières. Pour allier ces deux volets, il nous a paru judicieux de lier ce service à la police municipale. Plus qu'un outil de sécurisation du territoire, c'est avant tout une autre manière de créer des liens. Le capital sympathie naturel véhiculé par les chevaux facilite le dialogue, les contacts et permet à nos jeunes et moins jeunes de discuter plus simplement. Proximité et messages de citoyenneté ne sont pas les seuls avantages à recourir à des patrouilles équestres. C'est aussi le choix affirmé du respect de l'environnement. Avec le cheval, pas de pollution, pas de nuisance sonore, et de l'engrais naturel prisé pour les rosiers ! C'est dans cet esprit, que l'équitram assurera dans un premier temps le transport scolaire des jeunes maxévillois du secteur Meurthe et Canal à l'école André Vautrin. L'élargissement de ce service est déjà en réflexion ».



Le lancement officiel de la brigade équestre et de « l'équitram », l'inauguration des écuries de « La Dame » se dérouleront le **Samedi 18 juillet 2009** à 11h dans l'extension du parc de la Mairie.

Aussi, si vous souhaitez participer à cet événement et faire connaissance de Rock'n Roll, Quaicha, Sagesse et de l'équipe équine de Maxéville, nous vous remercions de vous inscrire en Mairie au 03 83 32 30 00 - poste 124 ou par mail : [Mairie.maxeville@Mairie-maxeville.fr](mailto:Mairie.maxeville@Mairie-maxeville.fr) pour le 13 juillet au plus tard.

Et l'après-midi de 14h à 16h30, toute l'équipe sera dans le parc de la Mairie pour vous proposer des balades en calèche, visite des écuries...

**Nous vous attendons nombreux !**

## Un grand bravo à l'équipe fanion du Club de Nancy Volley Maxéville Jarville pour sa montée en pro B !



Après un beau parcours en Nationale 1, le club du Nancy Volley Maxéville Jarville montera la saison prochaine en Pro B. Il évoluera ainsi, dès septembre, parmi l'élite du volley-ball français.

En tant que partenaire, la Ville de Maxéville est naturellement très fière du parcours du club. Elle ne peut que se réjouir de ses brillants résultats qui participent au rayonnement de notre cité.

Soutien du volley depuis plus de dix ans, Maxéville entend naturellement accompagner le club dans l'aventure sportive et humaine qu'est la Pro B.

## Destination Forêt de Haye

La Communauté Urbaine du Grand Nancy, en partenariat avec les Villes de Maxéville, Laxou, Nancy et Villers renouvelle cet été les navettes de transport vers la base de loisirs de la Forêt de Haye.

Cette offre, couplant transport gratuit et activités variées de sport et loisirs, est proposée à tous les Maxévillois :

- ⊗ familles ;
- ⊗ jeunes mineurs non accompagnés à partir de 12 ans (avec autorisation parentale) ;
- ⊗ associations.

La navette sera en service tous les week-ends du 5 juillet au 17 août.

Pour en bénéficier, une inscription en Mairie ou à l'annexe Mairie du CILM est obligatoire avant le jeudi soir précédant le week-end de départ. Une carte de transport vous sera alors délivrée.

Trois dessertes sont à disposition des Maxévillois :

- ⊗ Pour les habitants des Carrières au niveau de l'arrêt de bus rue Henri Brun ;
- ⊗ Pour les habitants des Aulnes et de Maxéville bas : au niveau de l'arrêt de bus rue Henri Brun et/ou arrêt de bus Tamaris au Haut du Lièvre ;
- ⊗ Pour les habitants de Champ-le-Bœuf : parking du CILM.

Pour tout renseignement - Fabrice Humbert - Mairie de Maxéville - 03 83 32 30 00

## Message des associations

**Esaf 54** : Pour tout renseignement ou réinscription à nos ateliers Internet et apprentissage, vous pourrez contacter respectivement Clément Martin et Zeliha Vardal dès le 1<sup>er</sup> septembre au 03 83 97 03 16 ou par courriel à [esaf54@wanadoo.fr](mailto:esaf54@wanadoo.fr)

**Club karaté-forme** : Nous organisons un stage d'été de karaté et de préparation physique à Thollon-les-Mémises en Haute-Savoie du 24 au 29 août.

Pour tout renseignement, merci de contacter Laurent Valentin au 06 87 76 09 23, par courriel [lauleanne@wanadoo.fr](mailto:lauleanne@wanadoo.fr) site : <http://karate-forme.chez-alice.fr/>



Ainsi, inconditionnel de ce sport ou simple néophyte, vous pourrez tous assister dès septembre aux matchs de l'équipe 1<sup>ère</sup> et découvrir un sport spectaculaire et... bondissant.

Et pour les plus jeunes, qui souhaiteraient s'initier à ce sport, le Nancy Volley Maxéville Jarville, qui intervient déjà dans les écoles élémentaires de la ville, proposera, en plus de ses activités club, des stages d'initiation ou de perfectionnement lors des vacances scolaires.

## Bienvenue à...

- Soraya Khelifa, née le 6 mai
- Hermeline Piffre, née le 6 mai
- Solène Grosjean, née le 10 mai
- Younes Oussaid, né le 18 mai
- Nora Nfigua, née le 20 mai
- Ayoub Tahar Haddoud, né le 20 mai
- Léane Pierre, née le 22 mai
- Zoé Laureau, née le 22 mai
- Stéphanie Jaromin, née le 26 mai
- Lino Cornet, né le 4 juin
- Fiona Douaire, née le 6 juin

## Ils se sont unis...

- Yonuz Can et Sema Manav, le 9 mai

## Ils nous ont quittés...

- Germaine Dry veuve Chaudet, décédée le 16 mai
- Jean-Claude Legrand, décédé le 18 mai
- Lucie Voignier veuve Bousseau, décédée le 21 mai
- Lucie Barbonnet veuve Léonet, décédée le 26 mai
- Antoinette Ancelot, décédée le 29 mai
- Marie Louise Drouin veuve Bustamante, décédée le 10 juin
- Jean-Marie Mervelay, décédé le 11 juin

## Conseil municipal du 25 mai

### Délibérations adoptées

#### À l'unanimité :

- Représentation du Conseil municipal au Conseil d'administration de l'association Le Pélican ;
- Représentation au sein de la C.A.O. du groupement de commandes communautaire - conduite opérationnelle du P.R.U. ;
- Subventions exceptionnelles ;
- Demande de surclassement démographique ;
- Modification du tableau des effectifs à compter du 1<sup>er</sup> juin 2009 ;
- Modification du tableau des effectifs - besoins occasionnels ;
- Coopération technique entre Maxéville et Gao (Mali) : approbations du projet et du protocole ;
- Evolution de la législation funéraire - réforme des vacances funéraires ;
- Campagne de ravalement de façades & d'isolation acoustique ;
- Projet « les chevaux territoriaux au service des Maxévillois » contrat de vente et demande de subvention ;
- Service municipal équin - demande de subvention.

#### À la majorité :

- Décision budgétaire modificative n° 1 - exercice 2009 (7 abstentions).

La prochaine séance du Conseil municipal aura lieu le **lundi 27 juillet à 20h** en Mairie (sous réserve de quorum).

**Nous vous rappelons que les séances du Conseil municipal sont ouvertes au public.**

## Fermeture estivales des services d'aide à la recherche d'emploi

- ➔ Le **service emploi de Champ-le-Bœuf** sera fermé du lundi 3 août au vendredi 28 août inclus.
- ➔ Les **permanences de la Mission Locale** seront suspendues du 2 juillet au 21 août. Reprise des permanences le mercredi 26 août.
- ➔ Les **permanences de la maison de l'emploi** en Mairie seront suspendues du lundi 11 août au vendredi 21 août. Reprise des permanences le mardi 25 août.

## La Mairie en pointe avec le RSA

Aide financière remplaçant le RMI et l'API couplée à une aide personnalisée de retour à l'emploi, ou complément de ressources pour les personnes ayant des revenus modestes, l'enjeu de ce dispositif est de taille. C'est pourquoi, la Mairie a renforcé ses moyens afin que les 1 000 bénéficiaires attendus sur la commune puissent bénéficier du RSA entré en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> juin.

Identifier les bénéficiaires potentiels, les informer, les accompagner dans la préparation de

## Vous venez d'avoir 16 ans ? Faites-vous recenser !

Cette démarche obligatoire dans les trois mois suivant votre 16<sup>ème</sup> anniversaire vous permettra d'obtenir une attestation indispensable pour certains examens et concours. Pensez à vous présenter en Mairie muni du livret de famille des parents, de votre carte nationale d'identité et d'un justificatif de domicile.

## Engins bruyants : rappel des horaires

L'utilisation d'engins bruyants tels que tondeuses, tronçonneuses ou perceuses, est autorisée :

- De 8h à 12h et de 14h à 19h du lundi au vendredi.
- De 9h à 12h et de 15h à 19h le samedi.
- De 10h à 12h les dimanches et jours fériés.

## Report de collecte

Le mardi 14 juillet étant férié, la collecte des déchets ménagers sera reportée au **mercredi 15 juillet à partir de 4h du matin**. Merci de sortir vos conteneurs la veille après 18h.

## Mise à jour des plans cadastraux

Le service du cadastre met annuellement à jour les plans cadastraux de la commune.

Le géomètre du cadastre a entrepris ces travaux pour 2009 afin de mesurer les constructions et additions de constructions ne figurant pas sur les plans.

Il les a débutés en juin et les poursuivra en juillet. Il sera muni d'une carte professionnelle pour justifier de son identité. Nous vous remercions de lui fournir le meilleur accueil.



## Tribune libre

### Maxéville, un an plus tard...

Un an après les élections municipales et le début du cinquième mandat d'Henri Bégorre, notre groupe d'opposition fait le point.

### Côté organisation

La démocratie participative dont on nous vante les mérites a du mal à se mettre en place. Des commissions de quartier qui ne sont qu'un alibi démocratique, car sans influence, sans calendrier et sans objectifs.

Une pseudo-commission « développement durable » que le Maire n'a même pas pris la peine de consulter pour la réintroduction du cheval à Maxéville...

### Côté réalisation

À part le projet de construction d'une mini-salle des fêtes de 200 m<sup>2</sup>... éloignée du cœur de notre ville, près du Zénith et la réintroduction du cheval, peu de choses ont été entreprises depuis un an. Alors que nous subissons une grave crise sociale, humaine, financière, notre Maire la contemple les bras ballants sans prendre la mesure de l'urgence. Qu'a-t-il proposé? La réponse est simple : rien.

### Côté représentation

Tout le monde a pu constater l'absence chronique du Maire dans la vie de notre cité. Il est vrai qu'il ne peut pas à la fois voyager aux frais du contribuable (New-York, Istanbul, Mexico...) et faire entendre la voix des Maxévillois.

Nous continuerons à démontrer les limites du projet minimaliste de la majorité UMP. Parallèle-

ment nous continuerons à être une opposition constructive comme nous l'avons démontré depuis le début de ce mandat. Nous représentons la moitié des électeurs et notre Maire a tendance à l'oublier trop souvent.

### Côté élections européennes

Elles se caractérisent par une très forte abstention, à Maxéville seulement 35% de participation. En France, le PS fait un score décevant qui doit inciter à accélérer le mouvement de rénovation. Nous saluons le très bon résultat des listes « Europe écologie » qui ont su mener une campagne dynamique et centrée sur les enjeux européens.

À Maxéville, les électeurs ont placé en tête la liste socialiste avec 22,5% des voix. L'UMP d'Henri Bégorre et de Mireille Gazin n'arrive qu'en seconde position et dans le contexte actuel, ce n'est vraiment pas un bon résultat pour la droite locale.

Comme vous le savez, nous avons favorisé un rassemblement « arc-en-ciel » aux dernières municipales : PS, Verts, Modem, Front de Gauche et Citoyen. C'est la seule issue possible. Il faut unir nos forces si nous voulons proposer un autre projet de société. Nous appelons à un front républicain.

Enfin, toute l'équipe « Maxéville, un nouvel élan » vous souhaite de bonnes vacances d'été.

**Christophe Choserot**  
pour le groupe « **Maxéville, un nouvel élan** »  
Blog : [www.maxevilleunnouvelelan.com](http://www.maxevilleunnouvelelan.com)



## Nouvelle procédure de délivrance des passeports à compter du 6 mai 2009 (décret n°2008-426 du 30 avril 2008)

Le passeport biométrique intègre une puce qui, en plus de l'état civil, contient désormais la photo numérisée et deux empreintes digitales. La seule différence permettant de différencier à l'œil nu un passeport biométrique d'un passeport électronique se situe au niveau de la couverture. Si le mot passeport est souligné, il s'agit d'un passeport biométrique. Seuls des passeports biométriques sont délivrés depuis le 6 mai 2009, les passeports électroniques restant valables jusqu'à leur date d'expiration.

En Meurthe-et-Moselle, 34 stations d'enregistrement des données permettant d'effectuer les prises d'empreintes et les photographies des demandeurs sans tirage papier ont été réparties avec leur accord sur 20 communes.

Celles-ci recevront les demandes des usagers **quel que soit leur lieu de domicile ou de résidence sur le territoire** et remettront le titre une fois fabriqué au demandeur dans un délai de quinze jours.

Le retrait du passeport ne pourra s'effectuer qu'auprès de la Mairie où le dossier de demande aura été déposé, car les empreintes digitales seront à nouveau prises lors de la remise du titre. **Il n'y aura donc plus de procuration possible.**

Les communes n'accueillant pas de station d'enregistrement - dont Maxéville - ne devront plus réceptionner les demandes de passeports. Les Mairies les plus proches disposant de stations d'enregistrement sont :

- l'annexe des III maisons, la Mairie de Nancy et celle de Frouard pour les quartiers du Centre et Meurthe-Canal ;
- la Mairie annexe de Champ-le-Bœuf, celle du Haut du Lièvre pour le plateau de Haye, le Champ-le-Bœuf et les Aulnes.

Les tarifs applicables aux passeports depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2009 restent inchangés. Pour rappel :

Photos fournies par l'utilisateur	Photos prises par la mairie
88 € par adulte	89 €
44 € pour un mineur de 15 ans et +	45 €
19 € pour un mineur de - de 15 ans	20 €

Par ailleurs, seule la préfecture délivrera les passeports de mission à l'usage des militaires ainsi que les passeports dits urgents, c'est-à-dire motivés par des circonstances exceptionnelles ou graves (raisons professionnelles, décès d'un membre de la famille proche...). Valable un an, 30 € et de couleur verte.

## Travaux dans la ville

**Rue Marcel Simon** : Jusqu'au 10 juillet, le Grand Nancy procède à la réfection de la chaussée et des trottoirs. L'intervention entraîne quelques modifications de circulation :

- ➔ La rue est interdite à la circulation à hauteur de l'intersection avec la rue du Général Leclerc.
- ➔ Seuls les riverains pourront accéder à leur domicile dans le sens montant en empruntant la rue Paul Richard et l'allée longeant l'arrière des bâtiments du n° 4 à 6 et l'utiliser uniquement dans le sens descendant.

Le stationnement sera interdit sur l'emprise des travaux ainsi qu'à l'angle des rues Paul Richard et Marcel Simon.

**Rue Paul Langevin** : Du 4 au 6 août, ERDF procèdera à des travaux entraînant une circulation par demi-chaussée régulée par l'entreprise intervenante.

**Rue de la République** : Le Grand Nancy procèdera à des travaux d'hydraulique et à l'installation de plateaux sur chaussée jusqu'au 8 juillet. La circulation s'effectuera par demi-chaussée et sera régulée par feux tricolores. Lors de l'intervention du service hydraulique, le 6 juillet de 21h à 2h, une coupure totale en alimentation d'eau sera nécessaire.

**Le 8 juillet** pour permettre la pose des plateaux en enrobés, et si les conditions climatiques le permettent, **la rue de la République sera fermée à toute circulation dans le sens descendant de 8h à 18h**. La circulation sera autorisée aux riverains dans le sens montant, partie comprise entre l'institution JB Thiery et le n° 80. Le stationnement sera interdit sur l'emprise des travaux, les riverains possédant un garage devront sortir leur véhicule avant et après cette plage horaire.



# Rendez-vous citoyens

## Premier programme d'animations du Conseil des Sages

Lors de leur dernière réunion, les membres de la commission « Loisirs – intergénération » du Conseil des Sages ont organisé un premier programme d'activités destiné aux seniors de la commune.

Vous souhaitez vous détendre, passer un bon moment avec d'autres seniors ? N'hésitez pas à les rejoindre dès le mois de septembre :

→ **les mardis 8 et 22** : marche de détente sur Maxéville - départ 14h de la Mairie. Au retour vers 17h, un goûter sera servi aux participants au local 5 rue du Général Leclerc. Organisatrice : Madame Ziegler.

→ **les jeudis 10 et 24** : une activité jeux de société (cartes) dans la salle du 5 rue du Général Leclerc de 14h à 17h suivi d'un goûter. Organisatrices : Mesdames Gérard et Mathieu.

→ Messieurs Bernard et Robin proposent d'emmener un groupe, par les transports en commun, une fois par mois au cinéma en centre ville. RV le 16 à 14h devant la Mairie pour un premier essai. Le film choisi se fera en fonction de la programmation de septembre.

D'autres activités sont en cours d'étude et leur mise en place vous sera communiquée dans un prochain PIMAX. Pour tout renseignement ou inscription à ces activités, vous pouvez contacter le Point Accueil Seniors en Mairie au 03 83 32 00 00.

## WiFi : prochainement 3 à 4 Mbs sur le Centre de Maxéville

En réunion publique « Haut Débit à Maxéville » le 1<sup>er</sup> avril dernier en présence d'Aline-Sophie Maire, vice-présidente à l'agglomération numérique, et des élus Maxévillois, le délégué des réseaux de communications électroniques, la société Tutor, a fait part de sa volonté d'accompagner le Grand Nancy dans le déploiement du réseau optique communautaire sur les 6 communes les plus pénalisées de l'agglomération, dont la ville de Maxéville.

Compte tenu des délais de réalisation, le Wifi se présente comme une solution transitoire, non pérenne, qui permettra de soulager temporairement les zones défavorisées : un relais wifi devrait être installé prochainement sur le point haut de la tour panoramique. Cette antenne possède de faibles émissions et un rayonnement proche des 3 kms ; cet équipement devrait permettre de couvrir prioritairement les zones les moins bien desservies de la commune.

Chaque habitation voulant capter le réseau Wifi devra s'équiper d'une petite antenne réceptrice à installer sur son toit ; les modalités d'accès à cet équipement et à ce réseau wifi restent toutefois à préciser par le Grand Nancy.



Exemple de Pack Utilisateur



Exemple d'antennes installées sur le point haut

## Santé publique

Il existe déjà des normes européennes : les émissions des antennes Wifi envisagées sont 20 fois moins importantes que la norme tolérée. La valeur des champs électromagnétiques de ces ondes est d'environ 0,3 V/m, ce qui est négligeable comparé aux téléphone portables (2 V/m), au micro ondes (1,5 V/m), à une plaque à induction (5,5 V/m).

De plus, l'antenne proposée à installer sur le toit des abonnés est unidirectionnelle, la puissance d'émission est faible et la distance ne joue pas de rôle ici car on ne se retrouve pas entre les antennes (points hauts).

## Du côté des permanences...

Les permanences téléphoniques et physiques de Monsieur le Maire seront suspendues durant les mois de juillet et août. Toutefois, n'hésitez pas à contacter le secrétariat de Monsieur le Maire pour toute demande de rendez-vous au 03 83 32 30 00... et toujours [MonsieurLeMaire@Mairie-maxeville.fr](mailto:MonsieurLeMaire@Mairie-maxeville.fr)

## Discours de Henri Bégorre à l'occasion de l'inauguration du Centre pénitentiaire de Nancy-Maxéville, mardi 9 juin 2009 (extraits)



(...) Notre commune a vu, depuis en particulier ces 5 dernières années, au titre de la Zone Franche Urbaine et du projet de rénovation urbaine, se concrétiser un certain nombre d'installations et d'équipements, qui lui ont donné un nouvel élan.

À cet égard, je citerais bien entendu, parmi les réalisations les plus significatives, la réhabilitation de logements, l'aménagement et la mise à disposition de terrains de sports, ainsi que la construction du Centre pénitentiaire qui nous rassemble aujourd'hui et dont, je crois, nous pouvons être collectivement fiers du résultat.

Nous nous trouvons ici au cœur d'un secteur en plein essor, en voie d'urbanisation, à l'emplacement des anciennes Carrières SOLVAY, et appelé à poursuivre sa mutation sur les hauteurs de ce Plateau de Haye - l'un des principaux poumons verts de l'agglomération - qui relie, dans une même ambition partagée, Nancy, Laxou et Maxéville.

(...) J'ai également, avec mon équipe municipale et l'ensemble des services de la commune, souhaité associer la population le plus en amont possible, en privilégiant l'attention portée aux légitimes attentes, interrogations et questions qui pouvaient se faire jour et s'exprimer en son sein, avec, entre autres, l'organisation de visites de chantier.

Tout a été fait - je n'oublie pas qu'un Centre de semi-liberté existait déjà à Maxéville - pour permettre, grâce à une forte implication locale, au tissu associatif et aux bénévoles, de trouver dans notre commune, à proximité du Centre pénitentiaire, un environnement propice pour un accompagnement digne des familles de détenus.

Si, comme nous pouvons en former le vœu, le Centre pénitentiaire établira des partenariats prometteurs avec aussi bien les milieux de la santé que de l'éducation et de la réinsertion, avec le monde économique et les entreprises, la Ville de Maxéville est naturellement disposée à en faciliter la prise de contacts. (...)

**NB** : Dans ce cadre, le conseil municipal a décidé lors de sa séance du 25 mai dernier, d'allouer aux associations « le Didelot » et « l'Arche Toulouise » œuvrant par leurs missions en soutien à l'accueil des familles et amis des détenus une subvention à chacune de 3 000 €. Idem pour l'Association Nancéienne pour un Nouvel Espace social (ANNE) apportant une aide aux victimes et agissant dans le cadre de la médiation pénale, de l'alternative à la détention et dans celui de la réinsertion des délinquants.

## « Opération Tranquillité Vacances »

N'oubliez pas cette opération à laquelle comme chaque année, afin de maintenir au mieux la tranquillité estivale, la Police Municipale et la Police Nationale participent durant les mois d'été.

Pour que la police veille à la sécurité de votre habitation ou à celle de vos proches pendant vos vacances, n'hésitez pas à vous inscrire auprès de la Police Municipale ou auprès de l'hôtel de Police Boulevard Lobau à Nancy.

## Que faire en cas de canicule ?

### Personne âgée :

Je mouille ma peau plusieurs fois par jour tout en assurant une légère ventilation et ...

- je ne sors pas aux heures les plus chaudes,
- je passe plusieurs heures dans un endroit frais et climatisé,
- je maintiens ma maison à l'abri de la chaleur,
- je mange normalement (fruits, légumes, pain, soupe...)
- je bois environ 1,5 l d'eau par jour,
- je ne consomme pas d'alcool,
- je donne de mes nouvelles à mon entourage.

### Enfant et adulte :

Je bois beaucoup d'eau et...

- je ne fais pas d'efforts physiques intenses,
- je ne reste pas en plein soleil,
- au travail, je suis vigilant pour mes collègues et moi-même.

### Plan Canicule

À l'approche de l'été, des dispositifs ont été mis en place pour aider les personnes fragilisées de notre commune à ne pas souffrir d'une éventuelle canicule.

**Chaque Maxévilloise ou Maxévillois peut ainsi s'inscrire ou inscrire un proche** sur le registre nominatif des « personnes fragilisées ». Afin de mettre en place des actions rapides et ciblées, vous pouvez, si vous le souhaitez, et si vous ne l'avez pas déjà fait, être identifié(e) et vous faire connaître soit par courrier (en indiquant : vos nom, prénom, âge, domicile, numéro de téléphone, le nom et numéro de téléphone de la personne à prévenir en cas d'urgence), soit par téléphone au **03 83 32 30 00 poste 119**. En vous inscrivant sur ce registre (facultatif), vous serez rapidement identifié(e) comme personne à risque en cas d'épisodes climatiques sévères, ou face à des situations exceptionnelles.

### Qui peut figurer sur le registre ?

Peuvent figurer, à leur demande, sur le registre nominatif :

- les seniors de 65 ans et plus résidant à leur domicile,
- les seniors de 60 ans reconnus inaptes au travail résidant à leur domicile
- les personnes adultes handicapées bénéficiant de l'un des avantages prévus au titre IV du livre II du code de l'action sociale et de la famille (AAH, ACTP, carte d'invalidité, reconnaissance de la qualité de travailleur handicapé), ou d'une pension d'invalidité servie au titre d'un régime de base de la sécurité sociale ou du code des pensions militaires d'invalidité et des victimes de guerre, résidant à leur domicile.

## Résultat des élections européennes du 7 juin 2009

	TOTAUX	%
INSCRITS	4185	
VOTANTS	1498	35,79 %
NULS	44	2,94 %
SUFFRAGES EXPRIMÉS	1454	
Pas question de payer leur crise "Liste présentée par NPA et soutenue par Olivier Besancenot	94	6,46%
Changer l'Europe maintenant avec les socialistes	327	22,49 %
Europe Démocratie Espéranto	6	0,41 %
Liste Lutte Ouvrière soutenue par Arlette Laguiller	25	1,72 %
Europe et Démocratie - Rassemblement pour l'initiative citoyenne	0	0 %
Quand l'Europe veut, l'Europe peut	311	21,39 %
Majorité présidentielle - nouveau centre - la gauche moderne		
Europe Ecologie - Circonscription Est	213	14,65 %
Liste gaulliste Debout la République avec Nicolas Dupont-Aignan	53	3,65 %
Liste Front nationale présentée par Jean-Marie LE PEN	120	8,25 %
Protéger nos emplois, défendre nos valeurs, avec la liste de Villiers soutenue par la MPF, CPNT et Libertas	42	2,89 %
La force de la non-violence	0	0 %
Communistes	0	0 %
"L'Europe, c'est vous"	2	0,14 %
Newropeans	0	0 %
Alliance Ecologiste Indépendante	49	3,37 %
Front de gauche pour changer l'Europe	60	4,13 %
Europe Décroissance	0	0 %
Démocrates pour l'Europe	152	10,45 %
liste soutenue par François BAYROU		
Une France Royale au cœur de l'Europe	0	0 %



# En juillet à Maxéville

## Contacts

<b>Jusqu'au 3</b>	ⓓ <b>Exposition « Persona »</b> au Préau des arts de l'IUFM, 5 rue Paul Richard. Entrée libre du lundi au vendredi de 8h à 18h.	03 83 17 68 65
<b>Mardi 7</b>	ⓓ <b>Nancyphonies : « L'orchestre joue classique »</b> à l'église Saint-Martin. <i>Voir p1.</i>	
<b>Lundi 13</b>	ⓓ <b>Festivités de la prise de la Bastille</b> dans le parc de la Mairie et au complexe Léo Lagrange. <i>Voir p1.</i>	
<b>Mercredi 15</b>	ⓓ <b>Fermeture annuelle d'Esaf 54.</b>	03 83 97 03 16 esaf54@wanadoo.fr
<b>Samedi 18</b>	ⓓ <b>Présentation officielle du service municipal équin</b> à 11h dans l'extension du parc de la Mairie. À partir de 14h, balade en calèche (départ du parc de la Mairie). Sur inscription. <i>Voir p3.</i>	Mairie de Maxéville 03 83 32 30 00
<b>Dimanche 26</b>	ⓓ <b>Sortie en Alsace</b> organisée par l'ACQUA : visite de Kaysersberg, de Riquewihr, déjeuner dans une auberge que les adeptes de la marche pourront rejoindre par un sentier pédestre (environ 2h de marche). ⓓ <b>Nancyphonies : Au cabaret du chat noir</b> et Musiques du grand écran au TOTEM, 174 rue des Brasseries. <i>Voir p1.</i>	Christian Lintingre 06 76 39 71 23
<b>Du 31 juillet au 13 août</b>	ⓓ <b>Pass'sport Marocain et aventures.</b> <i>Voir ci-dessous.</i>	

# En août...

## Contacts

<b>Du 3 au 25</b>	ⓓ <b>Fermeture annuelle de la halte garderie les Canailoux.</b>	03 83 96 48 47 lescanailoux.laxou@wanadoo.fr
<b>Lundi 17</b>	ⓓ <b>Réouverture d'Esaf 54.</b>	03 83 97 03 16 esaf54@wanadoo.fr
<b>Mercredi 19</b>	ⓓ <b>Collecte de sang</b> de 16h à 19h, à la salle du parc de la Mairie	patrice.klaine@orange.fr 03 83 36 69 72 - 06 63 68 80 00
<b>Les 28 et 29</b>	ⓓ <b>Collecte de sang</b> sur le parking de La Cascade le vendredi de 15h à 19h, le samedi de 9h à 12h.	patrice.klaine@orange.fr 03 83 36 69 72 - 06 63 68 80 00

# La Médiathèque et la Ludothèque en juillet et août

## ➔ Médiathèque

Bébé Bouquine s'arrête le temps des vacances d'été et reprendra en septembre.

### ■ À livre ouvert

- Mercredi 8 juillet à 15h et 16h au CILM ;
- Mercredi 22 juillet à 15h sur l'aire Manitas de Plata ;
- Mercredi 29 juillet à 16h dans le parc de la Mairie ;
- Mercredi 5 août à 16h dans le parc de la Mairie.

■ Les horaires de la **médiathèque** restent inchangés durant le mois de juillet :

- Mardi : 9h-12h
- Mercredi : 14h-18h
- Vendredi : 9h-12h
- Samedi : 9h30-12h30 ; fermeture exceptionnelle le samedi 11 juillet

Elle fermera ses portes au mois d'août, et rouvrira le 15 septembre. Bonnes vacances à tous !

## ➔ Ludothèque

La Ludothèque fermera ses portes du 2 juillet au matin au 14 septembre inclus.

# M@x'net

vous propose  
du mercredi 1<sup>er</sup> juillet  
au jeudi 27 août

Informations : Mairie de Maxéville au 03 83 32 30 00,  
[www.mairie-maxeville.fr](http://www.mairie-maxeville.fr) - [www.mjc-maxeville.fr](http://www.mjc-maxeville.fr)

<b>Mardis 7, 21, et 28 juillet 4, 11, 18 et 25 août</b>	14h15 - 16h15	<b>Tour panoramique</b>	Premiers pas informatiques Navigation Internet
<b>Mercredis 1<sup>er</sup>, 8, 15, 22, et 29 juillet, 5, 12, 19 et 26 août</b>	10h-12h	<b>Jules Romains</b>	Photo numérique Bureautique
<b>Judis 9, 16, 23, et 30 juillet, 6, 13, 20 et 27 août</b>	17h-19h	<b>Maison des Œuvres</b>	Premiers pas informatiques Navigation Internet

# Pass'sport Marocain et aventures

Tu as entre 12 et 15 ans ? Tu habites Maxéville ?  
La découverte et le sport te passionnent ?  
Pars avec le service Jeunesse Animation Sport  
à Imouzzer du Kandar, notre ville jumelée !

Nous quitterons Maxéville le 31 juillet au soir et serons hébergés du 1<sup>er</sup> au 13 août dans un centre de vacances tout proche d'Imouzzer, disposant de terrains multisports, piscine, barbecue.

Nous pratiquerons de nombreuses activités sportives avec les associations locales : tournois de foot, randonnées, athlétisme...

Ce séjour sera aussi l'occasion de nous ouvrir à la culture marocaine : musique, artisanat, coutumes locales, visite du célèbre site archéologique romain de Volubilis et des villes royales de Fès et Meknès.

Le prix de 300€ comprend le voyage, l'hébergement et les activités sur place.



**Attention** : Tu dois obligatoirement posséder un passeport pour pouvoir faire ce séjour.

Le programme complet et le bulletin d'inscription sont disponibles en Mairie, à l'annexe du CILM, dans les complexes sportifs Léo Lagrange et Marie Marvingt ainsi que sur le site [www.mairie-maxeville.fr](http://www.mairie-maxeville.fr), rubrique *Actualités - les dernières informations*.

Renseignements : Service JAS de la Mairie 03 83 32 30 00.





# Retour en images

## La fête des voisins

Association Les Vigroux



Rue de l'Améthyste



Rue Deville

CLCV à Champ-le-Bœuf



Résidences Bellevue, Les Roches



Le temps n'était guère de la partie pour se réunir à l'extérieur le jour officiel de la fête des voisins. Certains ont néanmoins trouvé bâches ou garages pour partager le verre de l'amitié, d'autres ont préféré remettre leur manifestation à un jour plus clément.



Les Aulnes

Rue de la Justice



Parmi les nombreuses manifestations, 52 personnes de la nouvelle rue Henri Brun se sont retrouvées dans une ambiance chaleureuse autour de l'apéritif offert par la Mairie puis d'un repas préparé par chaque famille avant d'assister à un feu d'artifices offert par un voisin.

Au total, ce sont plus de 1 400 € qui ont été attribués par la Mairie pour contribuer à favoriser ces moments de rencontre et de dialogue dans tous les quartiers de Maxéville. Les organisateurs ont aussi pu disposer de bancs, tréteaux... d'affiches, de ballons de baudruche, de tee-shirts et de sacs à provisions.

Rue Henri Brun

## La fête des Fraises et des Fanfares

Fanfares



L'édition 2009 de la fête des Fraises et des Fanfares s'est déroulée du 6 au 10 juin dans le parc de la Mairie. Le temps parfois maussade n'a pas altéré l'enthousiasme des majorettes et musiciens durant un week-end très chargé.

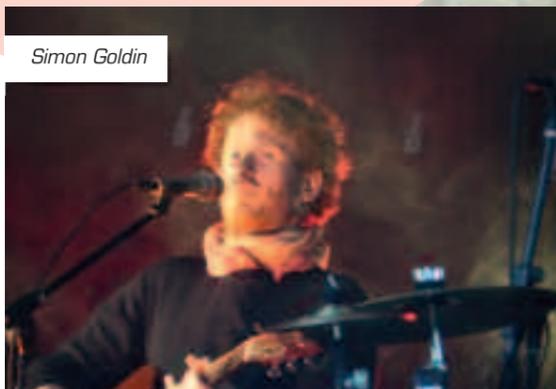
Fête des Fraises, fanfares, majorettes, concert des Roulettes Rustres et de Simon Goldin, fête foraine, mais également élections européennes, prologue du Dauphiné Libéré, fête du vélo et des Mamans.

Malgré une météo peu favorable, petits et grands Maxévillois ont pu profiter d'événements à la hauteur de leurs attentes.

Fête du Vélo



Simon Goldin



Les Roulettes Rustres





# Retour en images



Un joli spectacle sur la mémoire et les cicatrices de la vie, une ballade à travers 9 scénettes tour à tour drôles, émouvantes et poétiques, telle était « La dispersion des silences », présentée par la compagnie « La Mâchoire 36 » le 23 mai dans le parc de la Mairie.



La fête du jeu organisée par la Ludothèque a reçu plus de 250 personnes dans le parc de la Mairie le 30 mai dernier. Baby-foot, jeu d'échec géant... ont remporté un grand succès, et les garçons ont particulièrement adoré le jeu de Pitch Car, où tout réside dans le dosage de la « pich'nette » !



La saison s'est terminée pour tous les basketteurs des Lynx Maxévillois. Pour la section mini-poussins un après midi récréatif avec un goûter gentiment offert par les parents a clôturé la saison 2008/2009 et tous se sont promis de se retrouver en septembre. Pourquoi ne pas venir grossir les rangs des Basketteurs Maxévillois ? Contactez Serge El Founi [selfouni@mairie-maxeville.fr](mailto:selfouni@mairie-maxeville.fr)



Le 11 juin, pour la 3<sup>ème</sup> année consécutive, la Mairie a organisé une grande journée sportive pour les écoliers Maxévillois. 239 enfants ont participé à des ateliers ludiques sur le thème de l'athlétisme (course, saut de haies, lancé de poids...). Réunis au stade Darnys pour cette occasion, les enfants se sont relayés sur les différents ateliers, encadrés et animés par les animateurs du service JAS, les éducateurs du CLEFTMS, les parents bénévoles et les enseignants. La journée s'est terminée avec la remise du diplôme « du grand sportif » à tous les participants.



Une journée d'échanges, de détente et de jeux pour les jeunes Maxévillois qui ont accueilli les écoliers et collégiens de Ramstein. Organisée par le comité de jumelage au complexe Léo Lagrange, cette traditionnelle rencontre se déroule alternativement une année à Maxéville et une année à Ramstein. Rounder, parcours sportif, course en sac, les enfants s'en sont donné à cœur joie toute la journée avant de recevoir la médaille des jeux de l'amitié 2009.



Pour faire suite au forum des métiers techniques et scientifiques du 14 mai dernier à l'occasion duquel les classes de 4<sup>ème</sup> ont pu découvrir une quinzaine de professionnels, issus de secteurs variés, la Mairie de Maxéville a organisé une visite d'entreprise pour affirmer cette dynamique en matière d'insertion professionnelle.

Accompagnés de leurs professeurs, une partie des élèves de 4<sup>ème</sup> du collège Alfred Mézières ont ainsi pu découvrir l'entreprise BBraun de Ludres le 2 juin dernier. Accueillis par Jean-Marie Zigrand, directeur du site, ils ont commencé la visite par une présentation générale du groupe BBraun puis se sont intéressés plus spécifiquement aux secteurs d'activités propres à Ludres : les services de maintenance et de réparation des équipements chirurgicaux et médicaux (service après vente), le conditionnement de set de soin et la distribution des produits de l'ensemble des sites français.

Entourés de professionnels en action, les jeunes ont pu apprécier les différents métiers représentés en arpentant les secteurs de l'entreprise, chacun portant sa blouse réglementaire, tantôt impressionnés par les engins professionnels, tantôt surpris par les prothèses de hanches ou de genoux.

Force est de constater que si l'orientation scolaire de ces jeunes est loin d'être définie, cette expérience restera très enrichissante. Nous tenons à remercier l'entreprise BBraun, d'ailleurs très au fait dans le soutien d'actions éducatives, pour son accueil exceptionnel et cette visite particulièrement intéressante.

## Une année scolaire riche en émotions ! Primés au Kangourou des mathématiques

La classe de Madame Derulle, professeur de CM1 à l'école élémentaire Jules Romains, a participé pour la première fois à un concours international de mathématique « Le Kangourou des maths » ouvert aux écoliers francophones de tous les niveaux.

Tous ont dû répondre à 26 problèmes de mathématiques et de logique en cinquante minutes.

Parmi les participants, 3 élèves, Lavrenti Kasarian, Magamed Abaiev et Silan Algul ont été particulièrement bien classés et l'un deux a même été primé... Sur les quelques 2 208 enfants inscrits au concours pour le niveau CM1, Lavrenti et sa maîtresse ont eu l'excellente surprise de voir qu'il était arrivé 3<sup>ème</sup> sur 22 082, quel honneur ! Madame Derulle est très fière de son élève.

Mais deux autres participants de la classe, Magamed et Silan n'ont pas démerité non plus, puisque Magamed est arrivé 155<sup>ème</sup> et Silan 3 000<sup>ème</sup>.



En lien avec le projet d'école axé sur les sciences, les élèves de la classe des moyens grands de l'école maternelle Jules Romains ont adopté quelques escargots dans un terrarium. Ils ont ainsi pu s'investir dans une démarche scientifique adaptée à leur âge en observant plus particulièrement le régime alimentaire de ces petites bêtes auxquels ils étaient chargés de donner régulièrement des aliments variés.

Avec l'aide de l'enseignante, Madame Birklé, la classe a ensuite réalisé un film scientifique présenté au concours du film du chercheur en herbe.

Le 21 avril, les enfants ont participé à une journée où les cinq classes lauréates devaient expliquer leur démarche, observations et ce qu'ils avaient appris dans le domaine des sciences.

Le film intitulé « Escargots, que mangez-vous ? » a conquis le jury qui lui a attribué le prix spécial. C'est avec beaucoup d'enthousiasme et un brin de fierté que les enfants et leur enseignante, sont montés sur la scène du Palais des Congrès le 24 avril pour recevoir un appareil photo et un caméscope pour continuer à travailler... sur les sciences ou d'autres projets !

Vous pouvez retrouver le film « Escargots, que mangez-vous » sur internet : <http://www3.ac-nancy-metz.fr/chercheursenherbe/spip/spip.php?article72>



Le 12 juin l'école maternelle Vautrin toute entière a passé la journée à la forêt de Haye. Les enfants ont visité la ferme forestière pour voir "en vrai" les animaux pris de tout près par la photographe Nicolette Humbert, avec qui les élèves ont travaillé. Peintures et pigments végétaux, land art, observation des petites bêtes du sol, toutes ces activités autour de la forêt étaient également au programme, ainsi qu'un pique-nique géant qui a réuni toutes les classes.

Un grand merci à tous les parents qui ont accompagné les activités de l'école tout au long de l'année.



C'est avec un grand plaisir que le 23 juin l'école maternelle Moselly a fait découvrir son patio aquarium réalisé cette année par les enfants de petite, moyenne et grande sections avec la collaboration de Corinne Corsat, mosaïste-verrier à Gerbecourt. Chacun a réalisé sur une planche de bois individuelle un animal aquatique en mosaïque avec de la pâte de verre et a peint une algue sur le mur. Tout autour ont été suspendus des mobiles en verre à effet bulle offerts par Corinne Corsat.

Elèves et enseignantes sont tous très heureux d'avoir donné vie à ce lieu de l'école situé tout proche de la porte d'entrée permettant ainsi de valoriser les productions des enfants.